

發行單位：國姓鄉文史采風協會
 協辦單位：國姓生活美學協會
 南投縣社區大學國姓分校
 指導單位：國姓鄉公所
 國姓鄉民代表會
 發行地址：國姓鄉中興路 320 號
 發行電話：049-2721356 0911721356
 部落格：http://tw.myblog.yahoo.com/jw!LPurfQ2VBRgcOw.vrXTK1BZjnw--



發行人兼總編輯：何治郎
 副總編輯：吳健麟 詹弘立
 責任編輯：一版李啟弘 二版蔡喬
 三版吳健麟 四版林一曦
 電腦排版：彭雙輝 校對：林秀鳳
 印行：協誠美術廣告有限公司
 電子信箱：pounfa@ms8.hinet.net

客家大戲全國首演在國姓



【李啟弘報導】客家委員會2012精緻客家大戲巡演活動，由國內知名的「榮興客家採茶劇團」擔綱演出，10月29日於本鄉北山村南天宮盛大舉行全國首演，吸引大批鄉親聞風前往欣賞。客委會文教處長范佐銘、縣政府秘書長陳正昇、立委馬文君、鄉長林福峯、鄉民代表會主席亦是南天宮主委戴漢河等，蒞臨共襄盛舉，現場猶如廟會般的熱鬧，重現早期農村時期收冬戲的風采。

本次演出劇碼是「姻差緣錯天作合」，描寫杭州四大才子之一周文賓女扮男裝，陰錯陽差娶回美嬌娘的故事，為一齣詼諧喜劇，得以表現客語的幽默與優雅及「九腔十八調」音樂的多彩與變化，結合老、中、青演員，本劇融合了現代與傳統的劇場藝術，具相當多樣與可看性。而劇團尊以傳統「扮仙戲」揭開序幕，以示對天上聖母媽祖娘娘禮敬及表祈福之意。

縣府陳秘書長表示，今年客家委員會所舉辦的客家大

戲在全台共演出6場，國姓鄉是第1場，特別感謝客委會主委黃玉振對南投的支持與重視。陳秘書長指出，榮興客家採茶劇團除了是國內知名劇團，也到國外演出，未來還希望客家大戲能成為代表國家的劇團。

客委會文教處長范佐銘則指出，該會每年均會舉辦「文化下鄉、大戲連臺」活動，今年擔綱演出的榮興客家採茶劇團，每次演出都深受各界喜愛及期待。另馬立委也很高興本次首演是在南投縣，希望未來客委會能有更多相關活動到南投舉辦。

活動現場主辦單位及南天宮亦提供客家美食供民眾吃免驚，讓鄉民除了滿滿的文化饗宴外，亦有飽飽的肚子回家。



縣運動會國姓鄉成績優異

【李啟弘報導】第60屆全縣運動會於10月21日至24日舉行，國姓鄉選手參加各項競賽計奪得金牌13面、銀牌13面及銅牌17面，共得43面獎牌，成績優異。本鄉因鄉立游泳池成立，得以訓練游泳選手，並首次參加游泳競賽。

各項競賽成績分列如下：
 田徑：社男擲鐵餅第二名顏政霖、第三名簡志安；社男擲標槍第三名顏政霖
 游泳：小男50M自由式第六名簡佑翔
 跆拳道：小女31~34公斤級第三名徐麗瑄、小女37~40公斤級第二名彭茹蕙、小女40~43公斤級第三名黃羽晨、小女43~46公斤級第三名施心亭、小女50~54公斤級第一名蔡孟芩、小女團體第三名黃柏翔、小男22公斤以下第三名黃柏翔、小男37~40公斤級第三名廖育憲、小男40~44公斤級第三名葉佳晟、小男44~48公斤級第三名黃柏翔、小男58公斤以上第二名葉欣龍、社女46公斤以下第一名詹嘉薇。
 桌球：小女團體第二名、小女雙打第一名蕭如鈺、蕭鈺庭、國小混雙第三名夏翊展、楊于箴、社男單打第二名李志峰。

巧固球：小男單網第三名乾峰國小、小男雙網第二名國姓國小。
 自由車：小女登山車團體賽第一名、小男登山車團體賽第一名、小女公路車團體賽第一名、小女公路個人計時賽第二名馬苡瑄、第三名曾佳瑜、小女登山車-越野賽第二名房婉婷、第三名曾佳瑜、小男公路車團體第一名、小男公路賽-個人計時賽第一名陳慶宇、第三名彭檣翔、小男登山車-越野賽第二名龐運坤。
 撞球：公開組第一名。
 空手道：小女甲組個人型第一名吳子鳳、小女甲組個人型第二名吳子香、小女甲組個人對打第一名吳子鳳、小女甲組個人對打第二名吳子香、小男甲組個人型第一名吳興明、小男甲組個人型第二名鍾宇翔、小男甲組個人型第三名蕭柏群、小男甲組個人型第三名林易增、小男甲組個人對打第一名吳興明、小男甲組個人對打第二名蕭柏群、小男甲組個人對打第三名林易增、小男甲組個人對打第三名鍾宇翔。

國姓鄉位居台灣淺山山脈、集集山脈、大橫屏山脈及獨特九九峰，縱橫交錯構成。不同的山塊、山峰、稜線、台階、山谷起伏多變，景觀極為豐富。在此有遼闊的山地林野，優美的林相，四季不同景緻，各種動植物悠遊其間，烏溪、南、北港溪流貫其間。所調節影響之微氣候，溫、濕度怡人，適合養生、農、林、漁牧欣欣向榮。

國姓鄉境內無工業、無煙囪、無污染，有乾淨的土壤、清潔的河水、純樸的農人，是發展有機農業最好且不可多得的环境。人類有親近大自然的習性，有機生活價值觀，是一種進入大自然生態領域，融入其生態的生活方式。我們以生態環境為背景的休閒農業，導入有機農場特有的自然資源，農園景觀、生態體驗活動；提供有機農產品，享受大自然情趣，提昇我們的身、心靈。

國道6號通車以來，中埔公路車潮遽減，然卻也將國姓溶入大台中都會生活圈中，從福龜到台中，

三、四十分鐘可達，蘊藏無限發展的機會。

近五十年來，農藥、化肥、除草劑，長期使用，導致土地劣化，土壤上下多是害蟲與壞菌。雞糞因成本低廉、取得方便，為農民採用。然而雜菌多抗生素、重金屬殘留，不利於土壤長期使用，化學肥料成份是氮、磷、鉀、鎂、鈣，用久了土壤成份單一酸化。有機質肥料內含植物所需要的上百種我們知道與不知道的元素微生物群，可做為人類「免費長工」，可迅速增加土壤肥力，撥鬆土壤，幫助作物吸收養份。茁壯的作物可以將其遺傳特性發揮出來，甜度、特有風味絕佳。分享生產者的喜悅是健康也是美味。

國姓養鹿事業，源遠流長、成熟發達，其產出之鹿糞肥多做初級使用，施作牧草種植，再生循環利用。我們可以更進一步發展，使用當地鹿糞肥，結合廢棄菇包，其中有很優質的菇頭菌體和有機質。再添加作物需要之肥料資材，做成無毒最有優質的有機質堆

我們需要什麼樣的農會經營團隊系列之二文：尤文彪

肥，這是上蒼賜給國姓最好的禮物---活化土地增加地力，滋養作物。市面販售之有機質肥料來源不清楚，有毒、沒毒不知道，要有好肥料只有自製一途。

我們可以個人做簡易堆肥舍自製有機肥，或請鄉農會結合鄉內社團如休閒農業策略聯盟、養鹿協會，召集產銷班業者、蔬果農民、餐飲業者、休閒業者，可提發展計畫，根據大家的需求方向、地區特色、明顯項目，做出少量多樣、優質產品，地產地銷、節能減碳。可以活化地區資源，促進產業活化，創造就業機會，增進附加價值，至擴散地區整體受益。

農會是本鄉農業發展的主要機構，期待能發揮專業能力，運用上述優勢條件，輔導農民發展自然特色農業，並推展產銷管道，活化農村人力，使本鄉走向欣欣向榮的大道。



鄉農會產業文化研習成果發表會

【羅翠萍報導】國姓鄉農會於10月5日(星期五)上午11點,假三樓會議室辦理『101年度農業產業文化研習班』結訓典禮暨成果展活動;本計畫係由南投縣政府彙整研提計畫向農委會申請經費辦理;各研習班



都是依據國姓鄉在地農產特色及產業發展性所設計的課程,聘請的老師有:組合盆栽類-楊玉鳳老師、手工藝製作類-陳美蘭老師、咖啡調製類-林瑞堯老師、風味餐料理-古信維老師等;本次成果展示內容:靜態部份有置物盒、松木座椅、時尚肩包、波浪吊衣架、典雅三面鏡等拼貼彩繪作品展示及本縣生產的蘭花等花卉、小品植物與飾品組合而成的盆栽展示;動態部份有咖啡班學員現場表演多項咖啡沖泡技巧:有甜酒咖啡、皇家咖

啡、愛爾蘭咖啡、羅馬冰咖啡、漂浮冰咖啡等等,當日也請風味料理班各個學員就所學的料理,烹調出以在地食材為主的餐點供大家品嚐;本次成果展所要展現的是各個研習班學員學習的成

果,用意在於幫助農村婦女學習謀生的技能及生活上的成長,也讓婦女們在研習之後運用所學創造產業生機及增加收益,進而改善生活品質。



乾溝村吳金奎的農事經驗談

【林一曦報導】乾溝村吳金奎目前種枇杷2甲地,約18萬套袋,一分地總收入約20萬元。但要視各家的管理技術及市場行情而定,肥料、農藥、工資都會影響。枇杷收成後,要鋸短矮化,用繩子拉開樹枝。若只有夫婦兩人,只能照顧3分地。今年在二十四節氣「芒種」早花後,因天氣濕寒不易授粉,所以產期延後一周。白露後種新苗,主要品種是「茂木」,甜度可達12。每年都是12月中至次年2月中最忙。草莓主要病蟲害是紅蜘蛛,下雨後則有果腐病和

火黴病。要精油型使用「保護露」,用吹風機噴起霧狀,粘著在葉片背面,可以驅除紅蜘蛛等蟲害。因要配合草莓花的授粉時間,下午4時後、上午10時前噴藥,否則結果會畸形。若使用荷爾蒙,草莓會空心且不結實;也要剪除老葉,見到陽光,果粒才會鮮紅,草莓季要忙到母親節後才能休息。吳先生民國48年生,73年與黃月玲結婚,當時每日工資400元,甚麼工作都做,只要肯做就有飯吃,有時還預約到一個月的排程呢!顯然頗受雇主的肯

定。後來逐漸轉型,例如自備機器砍草,工資由800元漸升到2000元;打香蕉柱樁洞,由800元漸升到2500元;也做拉網絲棚架,用以種植萵花、紅龍果、木瓜、百香果、葡萄... 老天眷顧打拚的人,75年幸運的中了愛國獎卷16萬元,運用積存下來的工資,再加上跟民間互助會,以31萬元買了一分的農牧用地,開始種枇杷,以後再逐步買地,加上種草莓,才有今天的規模。吳金奎、黃月玲夫婦正足與能隨時代與時俱進的成功農家的典範。



地方動態

◎洪慶森◎



老人會年度旅遊活動

國姓鄉老人會101年度會員旅遊活動分兩梯次舉行,第一梯次於10月10、11、12日,第二梯次於10月16、17、18日。旅程由會務人員及遊覽車負責人精心妥善安排,受到參加人員的肯定,感謝幹部人員的用心,參觀總統府受到鄉親副總統吳敦義的接見歡迎。

婦聯會國姓鄉支會專題演講

婦聯會國姓鄉支會於10月17日假老人文康中心舉行「婚姻及性別教育」成長營,由廖永靜教授專題演講「2012年國姓鄉健康家庭—由夫妻到全家愛的行動」。婦女能走出來,突破自己,醒過來,靠自己,家人互動,修身養性,生命享受、不負擔、生活轉個念頭、祝福關心,家庭喜樂融融。朱淑華主委並邀請縣長夫人簡素端前來指導關心。

國姓區外丹功參加縣外丹功聯誼會

國姓外丹功聯絡處於10月21日共37人,由李文珍副主任、糠獻山理事率領前往南投市南島會館參加南投縣中華外丹功運動協會101

年度會員代表大會暨會員聯誼會活動。參加學員抱著歡歡喜喜的心情前往參加一年一度的全縣盛會。國姓區受獎表揚人員:推展外丹功績優指導員、熱心服務滿十年者:曾文輝、鄭阿美、黃金惠,開發新會員績優幹部:洪慶森、李文珍。表揚80歲以上高齡長青會員:許玉鸞(96歲)黃陳純菊(92歲)及曾林木英等8位。

護國宮及褒雄宮參加台北義民嘉年華

國姓護國宮及南港褒雄宮義民爺,受邀參加2012年台北客家義民嘉年華活動,護國宮兩輛遊覽車、褒雄宮一輛遊覽車,由林福峯鄉長及夫人朱淑華、鄉代陳春綢、各宮廟主委率領,前往台北市客家文化主題公園慶祭及表演活動,受到熱情的禮遇歡迎款待,深厚友誼表現客家人的熱情好客團結精神。

國姓社區與清德寺聯合慶重陽

國姓社區發展協會於10月21日假社區活動中心舉行101年度慶祝重陽節活動。國際佛光會清德分會亦召開101年度會員大會,會後聯合舉辦慶祝重陽節聯誼活動,同時邀請多位村長、社

區理事長、梅林社區關懷站全體學員參加,代表、村長、社區理事長的祝福關心,全體參與人員深感歡喜溫馨,過個非常有意義的重陽節。

101年慶社區老人集中式餐食活動

國姓社區發展協會於10月15日舉辦101年度「食在好健康社區老人集中式餐食活動」邀請國姓鄉樂齡學習中心學員、梅林社區學員參加。由國姓鄉衛生所退休資深護理師陳麗玉演講:身心靈的健康、服務歡喜,老人集中式餐食能做到「吃青菜、五穀類食物,少吃加工過的食物,吃在地的東西,天然的最好。」集中式餐食能吃得均衡、營養健康的食物。

垃圾減量回收廢電池說明會

國姓社區發展協會於10月15日舉行「101年度社區垃圾減量資源回收、廢電池回收工作。」邀請衛生所主任王丕振醫師主講,說明廢電池的為害,對人健康的影響,所以人人做環保,作好垃圾減量、回收廢電池的工作。

客家委員會 2012 年客家 12 大節慶 Hakka Festivities

「國姓~搶成功」活動

地點:國姓成功廣場 (鄰成功石雕像後,衛生所旁)

活動時間表

時間	地點	活動內容
101.11.04 (日)		
09:00-14:00	國姓驛站→北港村→國姓驛站	鐵馬尋根~騎鐵馬遊客走廓
101.11.08 (四)		
09:00-12:00	成功廣場	創意花橋競賽
101.11.09 (五)		
10:00-12:00	民族街(國姓衛生所前)	搶成功競賽-預賽(國小組、國中組)
14:00-16:00	民族街(國姓衛生所前)	搶成功競賽-決賽(國小組、國中組)
101.11.10 (六)		
09:00-11:00	護國宮-國姓路-中興路-成功廣場	各宮寺遶境祈福踩街活動
11:00-11:40	成功廣場	聯合安座祈福大典
11:40-12:00	成功廣場	長官來賓致詞
13:00-17:00	民族街(國姓衛生所前)	搶成功競賽-預賽(女子組)
13:00-16:00	成功廣場	祈福、擲筊活動
16:00	成功廣場	各宮寺啓駕回鑾
19:00-21:00	夜市廣場	藝文團體表演(紙風車的魔法書-紙風車劇團)
101.11.11 (日)		
09:00-12:00	民族街(國姓衛生所前)	搶成功競賽-預賽(男子組)
成功廣場		成功舞台秀(含各校及社團才藝表演)
13:00-15:00	民族街(國姓衛生所前)	搶成功競賽-男女子組決賽
14:00-16:00	成功廣場	客家風情舞台秀

歡迎蒞臨參加

喝請咖啡大家來!

林言謙 0937-712563
咖啡 049-2721430
福龜村中正段206之5號
黃三郎 049-2721371
福龜村中正段190號
李添貴 049-2723969
福龜村中正段222號
張順嬌 049-2720009
咖啡莊園 福龜村中正段255號
周紅秀 0910-722662
福龜村長壽號
彭春福 049-2723157
福龜村長壽107號
彭財興 049-2722198
福龜村富久號
林文弘 049-2722016
國姓村國姓438號
劉穎恬 049-2720385
國姓村國姓452之8號
郭和平 0921-705699
石門村國姓264號
巫叔憶 049-2461001
咖啡 北港村國姓之9號
王慶祥 049-2461620
北港村北港之1號
曾林香 049-2461285
咖啡 北港村北港號
洪義雄 049-2461588
北港村長壽號
呂碧云 0985-305646
咖啡坊 台中市太平路391號

真愛長福、共創幸福

長福國小校長郭木山

來到長福是個美麗的邂逅及機緣，因為長福是個小而美、小而精緻的學校，有認真熱忱的教育團隊、熱心參與的社區家長、純真質樸且可塑性高的孩子，是一個極具發展潛力的學校。

長福，全校僅有46名學生，其中70%是客家孩子，有著善良好奇的特質，雖然因地理位置較偏遠及文化刺激較不足，但卻也擁有堅強的教育團隊和豐富的鄉土及生態資源。因此，接掌至今一直在觀察及思索如何在長福既有的良好基礎和資源中，與同仁及家長一起努力，克服弱勢和提升優勢，讓長福的未來充滿成長和期待。

「教育無他，唯愛與榜

樣」，教育過程應以「學生」為考量核心、以「愛」為出發點，但愛絕非「放縱的愛」，而是「有方法的愛」，「有效果的愛」。因此，提供孩子「典範榜樣」、「潛能開發」、「品德涵養」是基本的方向。對此，個人在初步了解長福現有條件及未來發展需求之後，草擬一個以「學生學習為主體」、「有效的愛」為核心的辦學藍圖，做為日後集思廣益、參與發展長福的方針。

此藍圖主要重點在於學生能透過「有感學習」、「美感學習」、「感恩學習」等「三感學習」方案，藉由「教師發展」、「系統發展」、「有效教學」、「多

元學習」、「親師合作」等策略，達成與落實「深耕根本」、「開展創意」、「拓展視野」、「發展品味」、「深化品格」等核心目標。以下謹利用圖示做進一步呈現與說明如下圖：

教育是必須花心思、花時間、也要有方法的，有方法的愛讓孩子適性的發展，也讓他學習該有的責任和做人基本道理，希望透過一個可行及可調整的辦學藍圖，彙集長福團隊的智慧和努力之下，讓長福的孩子成為「懂得感恩關懷、懂得服務負責、聽得懂貝多芬、看得懂梵谷、喜歡閱讀、喜歡學習、會思考解決問題」的孩子。



早泳會聯誼活動

文:何緒天 圖:羅秀金

本鄉早泳會於鄉立游泳池啓用之日成立、先後參加會員72人、其中有林鄉長夫婦、戴世詮議員、鄉民代表王壽山、陳春綢、村長陳振榮、國姓社區理事長李明宗等人，並推舉徐綠頁為會長，陳春綢為副會長，聘請曾茂能為總幹事，邱美玲為財務長。

許多會員原本都是早鴨子，但非常認真學習，有的聘請教練一對一訓練，有的參加游泳班學習，有的是無師自通的自行摸索，經過五個月的努力，不敢說是浪裡白條，但個個都能水在中來去自如，悠然自得的享受在水中運動的樂趣，成績斐然。為了配合泳池在10月底暫時關閉，會員們10月20日舉行類似結業典禮的聯誼活動，上午九時於游泳池合照留念，10時在國姓社區開座談會，中午假美食堂辦理餐敘聯誼，熱鬧非凡。另早泳會向鄉公所洽准，十一月早泳時段試辦一個月，有20餘位會員參加，堂堂向各泳目標挺進。



國姓國中

鄭玉華當選家長會長。參加縣鄉土語文賽，劉庭煒榮獲客語朗讀第二名，何宜軒國語朗讀優勝。參加縣運跆拳道賽：江昇銘勇奪銀牌，巫成妍、劉彥辰勇奪銅牌，桌球賽：夏秋惠勇奪個人單打第一名，施攻君第三名，謝佩軒和賴彥彤雙打第二名，黃郁婷和黃詠心第三名，學校榮獲桌球賽國女團體組亞軍，空手道賽：葉志良和吳伯耕勇奪銅牌，榮獲社男鐵餅第二名、標槍第三名。

北梅國中

李俊雄當選家長會長。本學期引進美籍教師教授學生英語。10月20日彰師大到校辦理科學營隊活動。參加縣運：王柏勝勇奪鉛球賽國男組第一名、高凱成標槍賽國男組第一名、梅又仁勇奪角力和柔道國男組雙料第一名、阮家傳角力賽國男第四級第一名，學校同時榮獲國男田賽團體組第一名、國男柔道賽團體組第二名、國男角力賽團體組第三名。

北山國中

林源泉當選家長會長。參

加縣運跆拳道賽：蔡正洋勇奪國男輕量級第三名，魏宇璇國女羽量級第三名，蔡佩穎國女輕量級第三名，羽球賽：林昱翔勇奪國男單打第二名、林益民國男單打第四名、陳泓諭、任奕超國男雙打第三名，橋牌賽：王榮榮、劉柏宏國男雙人賽第一名，彭紀菁、賴佩玫國女雙人賽第三名，學校獲國女團體賽第二名。

國姓國小

蕭高樺當選連任家長會長。參加縣本土語文拼音賽：徐沛羽五年級組第二名、范群陽第三名、黃智琦優勝。參加縣運空手道賽：吳子香勇奪小女個人型及個人對打第二名，吳興明小男個人型及個人對打第一名，鍾宇翔小男個人型第二名及對打第四名，蕭博群個人對打第二名及個人型第三名，林易增個人對打第三名及個人型第四名，吳子鳳小女個人對打第一名。桌球賽：蕭如鈺、蕭鈺庭小女雙打第一名、蕭如鈺、蕭鈺庭、楊于箴、施盈紓團體組第二名，

夏翊展、楊于箴男女混雙第三名，巧固球賽：劉冠廷、徐紋修、許東陞、石詠維、李明修、黃春彥、鞠克平、范詳陽、陳俊廷、賴政璋、吳文翔、曾俊龍小男組雙網賽第二名。

長流國小

吳續增當選家長會長。10月17日老樹小學堂九歌劇團到校表演，宣導愛護樹木生態教育。客語能力認證初級考試，江慧珺、吳佑庭、吳佳珊、張捷溶榮獲通過。本校幼兒園參加紫錐花運動百萬學生敬師「明天會更好」傳唱賽榮獲全縣第三名。

長福國小

張世昆當選家長會長。10月19日舉行親職教育活動，聘請退休校長曾阿南做專題講座，並請林秀鳳老師做客家「擂茶」製作研習。

北港國小

房運淵當選連任家長會長。101學年度縣母語教育競賽，彭湘庭榮獲賽德克語演講第一名、洪郁昕賽德克語朗讀第三名。

福龜國小

馮約庭當選連任家長會長。10月2日參7加客語生活學校觀摩會，3日召開家長大會，19日舉辦全校班親會，20日國姓鄉日月潭農特產展示會，21日長壽社區重陽敬老活動，校太鼓隊都應邀作開鑼表演。

乾峰國小

陳氏和當選家長會長。參加101學年度縣本土語文競賽，鍾秉翰榮獲客語朗讀第三名。邱正偉老師參加縣書法比賽榮獲教師組第一名。

育樂國小

田豐義當選家長會長。10月2日稅捐處到校辦理租稅教育宣導。8日六甲蔡佳穎榮獲全縣國語文競賽演說組優勝，黃文生校長親自頒發獎狀、獎金公開表揚及嘉許。9日配合清德寺結合村里及社區辦理全校師生校外參訪活動到高雄佛光山佛陀紀念館。27日五、六年級學生到彰化縣員林鎮育英國民小學參加「客語生活學校成果觀摩會」。31日辦理教師

週三進修「創意書法教學研習」，外聘陳博英老師到校演講。

北山國小

王勻見當選家長會長。10月2日及23日舉辦親職講座，家長參參加踴躍。

南港國小

彭文生當選連任家長會長，彭偉政、林宏龍為副會長。10月15日南投地檢署林素月檢察官到校實施校園法律宣導。參加縣運自由車公路賽，陳慶宇榮獲小男組第一名。

港源國小

盧志雄當選家長會長。黃鈺婷參加縣鄉土語文競賽，榮獲客語字形字音組第一名，將代表縣參加全國比賽。101年度客語能力認證初級考試，徐玉汝、黃鈺婷、盧柏樺、黃淑芬、陳弘霖、彭政豪、徐玉眉榮獲通過。

鄉立托兒所

10月15日舉辦客家美食親子DIY活動，辦紅龜粿及草仔粿製作研習。16日應邀參觀國姓國小「藝起來福2012校園巡迴展」演出活動。27日參加客委會全國客語生活學校成果觀摩中區初賽。29日舉辦「看卡通學客語」研習活動，師生樂在其中。

美西三週遊記 圖文：蔡喬

秋高氣爽，草木生長遲緩，庭園工作稍可鬆懈，與內人申請美國簽證，美簽證的表格冗長還滿麻煩，上網申請安排時間，預約面談時間是上午八時。一大早開車到台北，進入美國在台協會，排隊等候約五百多人，我倆排在最後面，折騰半天才輪到面談，捺十指的指印加瞳孔攝影才算完成。後四天後收到簽證與護照。最近報導美國開放對台灣免簽證，節省很多時間金錢的耗損，美國在台協會官員到台北多處人口聚集地，說明免簽證處理方式，親民的作風更是媒體播報的焦點。

10月3日起程，這是旅遊淡季，為節省開支，買了從台北到東京轉機，再飛到舊金山的達美航空，雖耗時但可節省三萬元。上了飛機坐經濟艙，坐位還算夠寬，腳可以伸展。看到空服員大部份是四十多歲的媽媽桑，操國、台、英、日、廣東語，不講究身材、臉蛋與高挑，還滿親切的。到成田機場轉機候機，不知是否日本的節能減碳作的太徹底，



免稅商店與候機室，均不開冷氣，當天還有點悶熱。轉機起程約十個小時抵達舊金山機場，機上有兩位陸客，言談中對台灣的民主開放，出遊安全滿是羨慕的。到了舊金山機場準備入境，美國入境檢查非常仔細，十指指紋，瞳孔攝影比對後，隨身行李X光掃描外，行旅箱均要翻開檢查，還有搜索犬多隻在遊客與行旅箱間穿梭。到美加州下榻在親人費蒙市的家裡，由於時差困擾，第一天總是昏昏沉沉，到第三天才慢慢調適過來。我申請國際駕照，但是陌生的土地與路況交通號誌，沒人陪還是不敢上路。晨來在附近逛逛，

順便認識環境與方位。這是純住宅區，巷內道路寬敞，車道與人行道分離，行人不會受到車輛穿梭的威脅。每一庭園都有大樹與花園、草皮，住家都是一至二層，且百分百是木造獨棟或連棟別墅。這裡涼爽乾燥，碗筷放一段時間就乾了，不用烘碗機，住宅沒有冷氣。早上眼

內人走路約二十分鐘，到大華超市買些蔬果，生活雜貨，國語嘛也通。市場購物以東方人居多，台灣、大陸、印度、墨西哥... 蔬果、醬醋、佐料很有臺灣味。

第五天我們在當地旅行社安排到奧勒岡三日遊，第一天看到那帕沿路數十公里的葡萄園，矮枝葡萄便以採收，與食用葡萄高藤架的栽種有別。酒莊庭園造景高雅別緻，免費試飲當地聞名的葡萄酒，很大方，葡萄美酒一大杯，入口香醇。也販售相關商品，與台灣推廣的觀光工廠相近。接著到紅木森林國家公園，面積數百公頃，電影阿凡達景象在此呈現。在國內要看神木常要翻山越嶺，這裡比比皆是，紅木直徑三、五米大的不勝枚舉。

第二天到林客棧，門前矗立約二十米高的伐木巨人賓恩，與其藍色的牛，賓恩手握斧頭，沮喪的臉。傳說賓恩是一個伐木工人，力氣非常大又勤快，林場很喜歡找他砍伐，但是伐木漸漸機械化，賓恩瀕臨失業，故臉露出沮喪的表情。

此次旅遊因各地遊客不同，用餐的口味有別，旅行社供住與接送，用餐自行處理，到餐廳點菜，有美式、



中式、印度、墨西哥.....菜色與想要的有點差距。下午到綺麗湖國家公園，是七千年前火山爆發，經長時間的演化，形成蔚藍色純淨的湖泊，是全世界最大的火山口形成之湖泊 - 綺麗湖國家公園 (Crater Lake National Park)。湖長六哩、寬四哩半、深一九三二英尺，碧藍湖水，白雲輝映，是世界的景觀，周邊資訊室、接待所與洗手間以當地石材、木頭搭配建築，渾然一體。

第三天早晨我們到一望無際的森林、清澈晶瑩的溪水、偶見馴鹿出沒其間，又見運木材大卡車來回穿梭，運送美國豐盛的林木資源。莫達客印地安古戰場，這是美國人與印地安人土地爭奪戰的戰場，空曠的丘陵只留下溝壕、石

丘，傳說、歷史、文化即能吸引遊客駐足瀏覽。

美國土地遼闊，為世界唯一雙海岸的大國，資源豐富，森林林木高大，且面積廣，木材取之不盡，用之不竭，木材是民間建築的首選材料，現成的門窗、樑架、屋宇、飾品、器具、耗品採購容易，價廉物美。近年來台灣地

價高漲，土石建材昂貴，工資高昂，房屋建築物沒有規格化，成家立業是人民心中永遠的痛。澳洲、紐西蘭在1920年代，世界經濟大蕭條時，人民失業率很高，政府未雨綢繆，大量雇用工人披荆斬棘，開山造林，闢建道路，發展精緻農業，行銷國際，百年來金融穩定，經濟成長，人民安和樂利，是台灣政府與民眾很好的借鏡。台灣閒置山坡地，國有財產局土地，未登錄地、林木用地非常多，如仿效美、澳國家，在高失業率的時機，也聘雇失業民眾，開山墾荒，闢路造林，除可以解決失業人口生計，也將為台灣植入綠色資產，節能減碳，提昇就業率與十年樹木百年樹人基業。



田庄人講五四三（三十六）

文中標楷體文字部分請使用閩南語 文：王政友

看倌！有時一件令您意外驚喜的事，會令您為因緣之具足而讚嘆不已哩！

在下滯留台北京城一些時間後，於中秋節前兩日返回故鄉，這日黃昏時刻，隱約聽見路上駛過廣播宣傳車，粗聽之下，似乎是北山南天宮前廣場將於翌晚上演一場客家戲什麼的；在下原以為不外是採茶、山歌之類，或許不出年少時經常在夜晚時間於庄跤（庄腳）稻埕上點著幾盞電土燈，幾位有些兒能為者吹吹打打，唱唱山歌、賣些丹膏丸散之類的那種塗跤戲（土腳戲），於是掉以輕心而不去在意廣播之詳細內容。

翌日（中秋前一日）午後，在下獨坐溪邊享受那久違了的習習風，就在涼風陣陣催人眠之際，偶一轉頭，竟見一部休旅車剛停於院中，看來頗具貴氣的一女兩男緩步走近，在下狐疑是哪方高人前來作客，便忙不迭起身問了訊。貴賓遞了張名片，細看之下原來是北投大屯出版社老闆易瑞珊小姐。既然是來自一些人自喻

為「天龍之國」的貴賓，在下豈敢怠慢，於是匆匆起了火，燒了幾杯國姓咖啡權充待客。

話匣才剛打開，在下請教眼前相貌、舉止具是上品的易小姐怎會移駕前來這草地所在，就不怕低了身份、污了龍爪？豈料易小姐答的乾脆：因見「河岸吟風」四字稍帶一絲詩意，不自覺地將車子轉了向，前來看看是什麼碗糕，吟的是什麼風？

一陣禮貌上的寒暄後，易小姐技巧地岔開話題直接問道：王先生，你可知今晚於北山南天宮廣場前有一場客家戲？在下答以：「然也」。在下雖然也答得乾脆，但不免一陣疑惑，自忖：「作麼這遠來的貴客竟也知曉這地方小事？這場山歌採茶又干卿何事？」

在下故作內行狀，道曰：「適才聽了宣傳廣播，諒是什麼客家採茶劇團之類來這小地方討食；沒什麼，不外是唱些《山歌子》、《平板》、……什麼的罷了，易小姐怎麼當起真來？……」不等在下說畢，易小姐連

忙兩手一揮，急聲說道：「王先生你有所不知！今晚之表演乃客委會推動巡迴演出之精緻客家大戲，今晚演出之劇團曾於國家戲劇廳甚至遠赴歐洲表過演，絕非你所認知的那種賣膏藥勾當，……」易小姐說話間向隨行的一位年輕者示個意，回車上拿來一份劇團的介紹文獻交予在下。

在下接過一看，僅是印刷的精美程度便令在下咋舌，也馬上直覺到今晚的客家大戲鐵是玩真的！迅速掃描了一遍，稍稍瞭解「榮興客家採茶劇團」之成員，包括演員、文武場演出人員以及劇情大略，當翻閱至今年「文化下鄉，客家大戲」活動的策劃人員一頁，始驚見眼前啜飲著國姓咖啡的這位易瑞珊小姐原來是這個活動的靈魂人物，適才不搭調的言論可不是夫子之前言倫理麼？

原來這一晚的演出係中央部會主辦的本系列年度活動的首演，這對於北山乃至國姓鄉可能是前未曾有，加以製作人易小姐親臨推荐，在下如何能錯過觀賞這個具國

家戲劇院演出層級的本土劇團不惜身份前來這草地所作的演出機會？於是立即爽快回答：今晚必定準時前去觀賞與見習。

由於這是國姓鄉大事之一，本刊必定對本活動有詳盡的報導，在下便不另贅言。與易小姐的閒聊間，在下感佩本活動所有策劃人員對鄉土戲劇文化的傳承與推廣所作的努力與貢獻。尤其「榮興客家採茶劇團」能夠在不失客家戲曲「九腔十八調」的原則下作了融合與改良，使呈現客家戲曲藝術的豐富性與多樣性。

在下認為，傳統戲劇藝術乃咱前輩大眾所留下的共同記憶之一，都是民族靈魂裡的一項要素，若生活於這個島上的人民失去這共同的記憶，那末，這裡的人非但無根，空有外表，無法形成共同體，更遑論對土地的認同了。因此在下就地方戲劇或戲曲文化的推廣與傳承問題，與易小姐作了些意見交換。這當然非是三言兩語的工程，「經費」與「有心人」皆是能否成功的必要條件，而文化單位更是責無旁貸。

從當晚的演出，喜見文武場的演出人員俱是年輕一輩，演員則包括老中青三

代，皆見一流的演出水準，可喜客家戲曲已有成功的傳承；但另一方面，俗謂「吃肉吃三層，看戲看亂彈」，看倌！您對亂彈戲還有印象麼？您知什麼是《福路》，什麼是《西皮》系統麼？好了，在《福路》的亂彈子弟曲中，您認識《緊中慢》、《倒板》、《四空門》、……等唱腔麼？您聽見過咱的文化單位對這已然式微行將斷滅的戲曲文化給過丁點經費？給過關愛的眼神？說過半字片語麼？在下一句不客氣的話：忍令任一種傳統戲劇文化斷絕乃文化單位無可推諉的罪愆！

就因有了一段不可思議的因緣，當晚觀賞了一齣具一定水準的客家大戲。散場後踏著輕快的步伐返家；今夜十分秋，了卻九分愁，望著遠方照著夜行人的幾盞路燈，不禁吹起不出聲的一曲《夜半路燈》。不過，思及今晚包括近100餘人的工作人員以及所有項目的演出經費僅70餘萬元時，不得不為去年兩場《夢想家》便耗費2億3千萬元而引起全國藝文界的忿怒與撻伐而啞咭半响，見了幾個人的夢想卻造成一片藝文團體的夢碎時，牙根便不禁癢了起來哩！